

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 november 2018

WETSONTWERP

houdende diverse bepalingen inzake
burgerlijk recht en tot vereenvoudiging van
de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek
en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de
onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart
2013 tot hervorming van de regelingen inzake
onbekwaamheid en tot instelling van een
nieuwe beschermingsstatus die strookt met de
menselijke waardigheid

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 **3303/ (2017/2018):**
001: Wetsontwerp.
002 en 003: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 novembre 2018

PROJET DE LOI

portant dispositions diverses
en matière de droit civil
et portant simplification des
dispositions du Code civil
et du Code judiciaire en matière
d'incapacité, et de la loi du 17 mars 2013
réformant les régimes d'incapacité
et instaurant un nouveau statut de
protection conforme à la dignité humaine

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 **3303/ (2017/2018):**
001: Projet de loi.
002 et 003: Amendements.

Nr. 89 VAN MEVROUW **BECQ c.s.**

Art. 35

Artikel 35 van dezelfde wet wijzigen als volgt:

“Art.35. In het voorgestelde artikel 327/2, § 1, van het Burgerlijk Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid worden de woorden “, voor de persoon die het kind wil erkennen en, in voorkomend geval, voor de ouder ten aanzien van wie de afstamming vaststaat” opgeheven;

a) in het tweede lid wordt het woord “geboorteakten” vervangen door de woorden “akte van geboorte”.

VERANTWOORDING

De wet van 19 september 2017 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, het Gerechtelijk Wetboek, de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en het Consulaire Wetboek met het oog op de strijd tegen de frauduleuze erkenning en houdende diverse bepalingen inzake het onderzoek naar het vaderschap, moederschap en meemoederschap, alsook inzake het schijnhuwelijk en de schijnwettelijke samenwoning, heeft de documenten vastgelegd die moeten worden voorgelegd bij de aangifte van een erkenning.

Sinds de inwerkingtreding van deze wet op 1 april 2018 is echter gebleken dat de vereiste voorlegging van de akte van geboorte van de persoon die het kind wil erkennen en van de ouder ten aanzien van wie de afstamming vaststaat, in de praktijk problematisch is.

Personen die zijn geboren in het buitenland zijn genoodzaakt de erkenning van hun kind uit te stellen omdat ze niet tijdig kunnen beschikken over de buitenlandse geboorteakte. Indien zij de erkenning onmiddellijk bij de aangifte van geboorte wensen te doen, beschikken zij immers slechts over een termijn van 15 dagen.

In sommige gevallen kan het feit dat de erkenning niet bij de aangifte van geboorte maar pas nadien kan gebeuren, tot gevolg hebben dat er geen keuze van toepasselijk recht voor

N° 89 DE MME **BECQ ET CONSORTS**

Art. 35

Modifier l'article 35 de la même loi comme suit:

“Art.35. Dans l'article 327/2, § 1^{er}, proposé du Code civil, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans l'alinéa 1^{er}, les mots “, pour le candidat à la reconnaissance de l'enfant et, le cas échéant, pour le parent à l'égard duquel la filiation est établie” sont abrogés;

b) dans l'alinéa 2, les mots “des actes de naissance” sont remplacés par les mots “de l'acte de naissance”.

JUSTIFICATION

La loi du 19 septembre 2017 modifiant le Code civil, le Code judiciaire, la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et le Code consulaire, en vue de lutter contre la reconnaissance frauduleuse et comportant diverses dispositions en matière de recherche de paternité, de maternité et de comaternité, ainsi qu'en matière de mariage de complaisance et de cohabitation légale de complaisance, détermine les documents qui doivent être remis lors de la déclaration d'une reconnaissance.

Depuis l'entrée en vigueur de cette loi, le 1^{er} avril 2018, il s'est toutefois avéré que la production requise de l'acte de naissance du candidat à la reconnaissance et du parent à l'égard duquel la filiation est établie pose problème dans la pratique.

Les personnes nées à l'étranger sont contraintes de reporter la reconnaissance de leur enfant, dès lors qu'elles ne peuvent pas disposer de l'acte de naissance étranger en temps utile. Si elles souhaitent faire procéder à la reconnaissance en même temps que la déclaration de naissance, elles ne disposent en effet que d'un délai de 15 jours.

Dans certains cas, le fait que la reconnaissance peut avoir lieu, non pas au moment de la déclaration de naissance, mais seulement après, peut avoir pour conséquence qu'il n'est plus

de vaststelling van de naam, als bedoeld in artikel 37 van het Wetboek van internationaal privaatrecht meer kan worden gedaan.

In andere gevallen voelen de ouders zich genooddaakt om op en neer te reizen om hun erkenning in orde te kunnen krijgen.

Nog meer problematisch is de situatie van personen die voor langere tijd geblokkeerd geraken. Dit kan met name het geval zijn voor in andere landen erkende vluchtelingen die in dat land niet meer terecht kunnen om een akte van geboorte te bekomen. Of nog, personen die omwille van zware medische problemen niet meer in staat zijn om nog tijdig de akte van geboorte te bekomen.

Deze regelgeving is van toepassing op alle erkenningen, dus ook op deze waar er geen sprake is of kan zijn van frauduleuze erkenningen.

De ambtenaren van de burgerlijke stand geven aan dat het gevolg hiervan is dat er minder gevallen zijn waar beide afstammingsbanden in de akte van geboorte worden vastgesteld. Het aantal gevallen waarbij enkel de moederlijke afstamming onmiddellijk wordt vastgesteld en de tweede afstammingsband pas later, stijgt bijgevolg.

De bedoeling van de wet van 19 september 2017 is de strijd tegen frauduleuze erkenningen en niet het bemoeilijken van alle erkenningen.

De akte van geboorte van de erkenner dient hoofdzakelijk om na te gaan of er eventuele huwelijksbeletselen zijn, die de erkenning zouden verhinderen.

Voor het overige draagt de akte van geboorte bij tot de identificatie van de persoon en wordt also vermeden dat nadien een akte wordt voorgelegd die niet overeenkomt met het bewijs van identiteit.

Maar het vereisen van de akte van geboorte kan een snelle vaststelling van de afstamming belemmeren, ook in de gevallen waar de ouders te goeder trouw zijn.

possible de choisir le droit applicable à la détermination du nom visé à l'article 37 du Code de droit international privé.

Dans d'autres cas, les parents se sentent contraints de faire des voyages allers et retours pour que la reconnaissance puisse être aboutir.

Les personnes qui sont bloquées pour une durée prolongée connaissent une situation encore plus problématique. Ce peut être le cas notamment de réfugiés reconnus dans d'autres pays, vers lesquels ils ne peuvent plus se tourner pour obtenir un acte de naissance. Ou de personnes qui, en raison de graves problèmes médicaux, ne sont plus en mesure d'obtenir l'acte de naissance en temps utile.

Cette réglementation s'applique à toutes les reconnaissances, peu importe qu'il s'agisse ou ne s'agisse pas d'une reconnaissance frauduleuse.

Les officiers de l'état civil indiquent qu'il s'ensuit que les deux liens de filiation sont moins souvent établis dans l'acte de naissance. Il en résulte une hausse du nombre de cas où seule la filiation maternelle est établie immédiatement, et le deuxième lien de filiation, seulement par la suite.

La loi du 19 septembre 2017 a pour but de lutter contre les reconnaissances frauduleuses, et non d'entraver toutes les reconnaissances.

L'acte de naissance de l'auteur de la reconnaissance sert principalement à vérifier s'il existe d'éventuels empêchements à mariage qui empêcheraient la reconnaissance.

L'acte de naissance contribue du reste à l'identification de la personne et permet ainsi d'éviter qu'un acte ne correspondant pas à la preuve d'identité ne soit produit par la suite.

Toutefois, exiger l'acte de naissance peut entraver l'établissement rapide de la filiation, même lorsque les parents sont de bonne foi.

Dit amendement heeft bijgevolg als doel om de verplichte voorlegging van de akte van geboorte af te schaffen.

Sonja BECQ (CD&V)
Raf TERWINGEN (CD&V)
Goedele UYTTERSROT (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Philippe GOFFIN (MR)
Sarah SMEYERS (N-VA)

Cet amendement vise dès lors à supprimer la production obligatoire de l'acte de naissance.

Nr. 90 VAN MEVROUW **BECQ c.s.**

Art. 47

De volgende wijzigingen aanbrengen:**a) de bepaling onder 2° vervangen als volgt:**

“2° het tweede lid wordt aangevuld met een zin, luidende:

“Van het voorgaande kan worden afgeweken indien dit uitdrukkelijk werd bedongen in een contract van discretionair vermogensbeheer, een hypothecair mandaat of een burgerlijk maatschap.”;

b) de bepaling onder 3° vervangen als:

“3° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende:

“De Koning kan de lijst met uitzonderingen, bedoeld in het tweede lid, uitbreiden.

De lastgeving eindigt in alle gevallen indien de lasthebber komt te verkeren in een staat bedoeld in artikel 488/1 of artikel 488/2.”;

VERANTWOORDING

De algemene regel opgenomen in artikel 2003 van het Burgerlijk Wetboek schrijft voor dat volmachten beëindigd worden bij wilsonbekwaamheid van de volmachtgever, tenzij deze volmachten voorzorgsvolmachten zijn en beantwoorden aan de artikelen 490 en 490/1 § 1 B.W. (dit wil zeggen, bepalen dat ze doorlopen of ingaan bij wilsonbekwaamheid van de volmachtgever én geregistreerd zijn in het register bij de KFBN).

Deze bepaling stelde een probleem voor onder meer hypothecaire volmachten en contracten van discretionair vermogensbeheer. Vermits deze volmachten in de praktijk worden gegeven aan rechtspersonen, kunnen deze volmachten niet beantwoorden aan de artikelen 490 en 490/1, § 1, B.W. (zie artikel 490/1 samen met artikel 496/6 B.W.) en zouden zij dus steeds komen te vervallen bij wilsonbekwaamheid van de volmachtgever. Dit is niet gewenst.

N° 90 DE MME **BECQ ET CONSORTS**

Art. 47

Apporter les modifications suivantes:**a) remplacer le 2° par ce qui suit:**

“2° l’alinéa 2 est complété par une phrase:

“Il peut être dérogé à ce qui précède si cela est expressément stipulé dans un contrat discrétionnaire en matière de gestion patrimoniale, un mandat hypothécaire ou une société civile.”;

b) remplacer le 3° par ce qui suit:

“3° l’article est complété par deux alinéas rédigés comme suit:

“Le Roi peut étendre la liste des exceptions visées à l’alinéa 2.

Dans tous les cas, le mandat prend fin si le mandataire se trouve dans l’état visé à l’article 488/1 ou à l’article 488/2.”;

JUSTIFICATION

La règle générale figurant à l’article 2003 du Code civil prévoit que les mandats prennent fin en cas d’incapacité du mandant à exprimer sa volonté, à moins que ces mandats ne soient des mandats de protection et répondent aux articles 490 et 490/1, § 1^{er}, du Code civil (c’est-à-dire persistent ou prennent cours en cas d’incapacité du mandant à exprimer sa volonté et sont enregistrés dans le registre tenu par la Fédération royale du notariat belge).

Cette disposition posait problème notamment pour les mandats hypothécaires et les contrats discrétionnaires en matière de gestion patrimoniale. Étant donné que ces mandats sont confiés dans la pratique à des personnes morales, ils ne peuvent répondre aux articles 490 et 490/1, § 1^{er}, du Code civil (voir art. 490/1 combiné avec l’art. 496/6 du Code civil) et deviendraient donc toujours caducs en cas d’incapacité du mandant à exprimer sa volonté. Ce n’est pas le but recherché.

Het wetsontwerp komt tegemoet aan deze bekommernis.

De concrete formulering van het dispositief is evenwel niet voldoende precies.

De formulering “Een lastgevingsovereenkomst waarbij meerdere lastgevers eenzelfde belang nastreven” laat uitschijnen dat de volmacht moet gegeven zijn door meerdere lastgevers tegelijk. Vermogensbeheercontracten worden echter vaak door individuele klanten afgesloten. Indien men met deze formulering de situatie beoogt dat eenzelfde type van contract door meerdere klanten wordt gesloten (zij het elk individueel), is de formulering te ruim. Bij een bancaire volmacht op rekening wordt ook dezelfde tekst gebruikt voor elk van de klanten die een individuele bancaire volmacht op rekening te laten geven. Het kan niet de bedoeling zijn dat ook in dergelijke volmachten contractueel kan worden bepaald dat ze niet worden beëindigd bij wilsonbekwaamheid van de volmachtgever zonder dat er een registratie nodig is bij de KFBN. Dit zou de huidige systematiek van bancaire volmachten op rekeningen volledig wijzigen.

De formulering “De lastgeving maakt onlosmakelijk deel uit van een complexe overeenkomst die hoofdzakelijk andere rechtshandelingen tot voorwerp heeft” verwijst naar de bevoegdheid die de zaakvoerder van een burgerlijke maatschap in de statuten van de maten van de maatschap heeft gekregen, maar ook naar de hypothecaire volmacht. Ook deze formulering is bijgevolg te vaag.

Daarom worden met dit amendement in het dispositief de hypothesen van discretionaire vermogensbeheerscontracten, burgerlijke maatschap en hypothecaire mandaten expliciet opgenomen en wordt bepaald dat de Koning de bevoegdheid heeft om deze lijst nadien verder aan te vullen per koninklijk besluit.

Sonja BECQ (CD&V)
Raf TERWINGEN (CD&V)
Goedele UYTTERSROT (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Philippe GOFFIN (MR)
Sarah SMEYERS (N-VA)

Le projet de loi répond à cette préoccupation.

La formulation concrète du dispositif n'est cependant pas suffisamment précise.

La formulation “le contrat de mandat dans lequel plusieurs mandants poursuivent un intérêt semblable” laisse entendre que le mandat doit avoir été confié par plusieurs mandants en même temps. Les contrats en matière de gestion patrimoniale sont toutefois souvent conclus par des clients individuels. Si l'on vise avec cette formulation la situation dans laquelle un même type de contrat est conclu avec plusieurs clients (mais chacun individuellement), cette formulation est trop large. Dans le cas d'un mandat bancaire sur compte, le même texte est utilisé pour chacun des clients confiant un mandat bancaire individuel sur compte. L'objectif ne peut être que dans le cadre de tels mandats également, il puisse être établi contractuellement qu'ils ne peuvent prendre fin en cas d'incapacité du mandant à exprimer sa volonté sans qu'un enregistrement ne soit requis à la Fédération royale du notariat belge. Cela modifierait complètement l'actuelle systématique des mandats bancaires sur comptes.

La formulation “le mandat fait partie indissociablement d'un contrat complexe qui concerne principalement d'autres actes juridiques” renvoie non seulement à la compétence que le gérant d'une société civile a reçue dans les statuts des associés de la société, mais également au mandat hypothécaire. Cette formulation est dès lors trop vague également.

C'est la raison pour laquelle cet amendement intègre explicitement dans le dispositif les hypothèses des contrats discrétionnaires en matière de gestion patrimoniale, de la société civile et des mandats hypothécaires, et qu'il est prévu que le Roi a le pouvoir de compléter cette liste par la suite par arrêté royal.

Nr. 91 VAN MEVROUW BECQ c.s.

(ter vervanging van amendement nr. 84)

Art. 195 (nieuw)**In de voornoemde Titel 14 een artikel 195 invoegen, luidende:**

“Art. 195. Artikel 37 van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, opgeheven bij de wet van 16 april 1927 en opnieuw ingevoegd bij de wet van 4 mei 1999, wordt vervangen als volgt:

“Art. 37. § 1. In elk genootschap van notarissen wordt een stagecommissie opgericht die de stagemeesters opvolgt evenals de stagiairs die als hoofdactiviteit een juridische functie uitoefenen in een Belgisch notariskantoor met het oog op het bekomen van een stagecertificaat en hun stage verrichten in de betreffende provincie.

De stagecommissie volgt de vooruitgang van de stage en stuurt bij waar nodig op grond van de volgende criteria:

1° het stageprogramma opgesteld door de Nationale Kamer van notarissen;

2° het inzicht van de stagiair in de werking van een notariskantoor;

3° de geschiktheid van de stagiair voor het ambt.

De stagecommissie hoort de stagiairs minstens één maal per jaar en telkens er een wijziging van stage-meester is, alsook aan het einde van de stageperiode.

De houders van een stagecertificaat kunnen ook vragen één keer per jaar gehoord te worden.

§ 2. De stagecommissie bestaat minstens uit zes leden die worden aangewezen door de kamer van notarissen voor een eenmalig hernieuwbare termijn van drie jaar.

N° 91 DE MME BECQ ET CONSORTS

(en remplacement de l'amendement n° 84)

Art. 195 (nouveau)**Dans le Titre 14 précité, insérer un article 195, rédigé comme suit:**

“Art. 195. L'article 37 de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, abrogé par la loi du 16 avril 1927 et rétabli par la loi du 4 mai 1999, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 37. § 1^{er}. Il est institué dans chaque compagnie des notaires une commission de stage qui suit les maîtres de stage ainsi que les stagiaires qui exercent à titre d'activité principale une fonction juridique dans une étude notariale belge afin d'obtenir un certificat de stage et qui effectuent leur stage dans la province concernée.

La commission de stage suit la progression du stage et le réoriente le cas échéant sur la base des critères suivants:

1° le programme de stage rédigé par la Chambre nationale des notaires;

2° la perception par le stagiaire du fonctionnement d'une étude notariale;

3° l'aptitude du stagiaire à la fonction.

La commission de stage entend les stagiaires au moins une fois par an et chaque fois qu'ils changent de maître de stage, ainsi qu'à la fin de la période de stage.

Les détenteurs d'un certificat de stage peuvent également demander à être entendus une fois par an.

§ 2. La commission de stage est composée au minimum de six membres qui sont désignés par la chambre des notaires pour un terme de trois ans renouvelable une fois.

De stagecommissie wijst onder haar leden, voor de duur die zij zelf bepaalt, een voorzitter aan.

§ 3. De stagecommissie duidt voor iedere stagiair een coach aan, die een notaris, erenotaris of kandidaat-notaris moet zijn, die als vertrouwenspersoon optreedt en een brugfunctie heeft tussen stagemeester, stagiair en stagecommissie.

§ 4. Een mandaat in een stagecommissie en de functie van coach is onverenigbaar met:

— een mandaat binnen een benoemingscommissie voor het notariaat;

— een mandaat binnen een adviescomité.

§ 5. De stagecommissie onderzoekt tijdens de hoorzittingen de vooruitgang van de stage nadat minstens twee leden ervan afzonderlijk eerst de stagemeester en vervolgens de stagiair hebben gehoord.

Een lid van de stagecommissie onthoudt zich in de volgende gevallen:

1° indien het lid zich ten opzichte van de stagiair in een graad van verwantschap of aanverwantschap bedoeld in artikel 8, bevindt;

2° indien het lid werkgever van de betrokkene is of geweest is of indien de stagiair effectief met hem heeft samengewerkt.

De stagecommissie stelt voor ieder stagiair na elke hoorzitting een verslag over het verloop van de stage op.

Het verslag over het verloop van de stage wordt overgemaakt aan de stagiair, de stagemeester en de coach binnen de maand na de hoorzitting. De eventuele opmerkingen moeten binnen de maand na opsturen van het verslag overgemaakt worden aan de stagecommissie en aan de bestemmingen van het verslag.

La commission de stage désigne parmi ses membres, pour la durée qu'elle détermine, un président.

§ 3. La commission de stage désigne pour chaque stagiaire un coach, qui doit être un notaire, un notaire honoraire ou un candidat-notaire, qui agit en tant que personne de confiance et exerce une fonction de passerelle entre le maître de stage, le stagiaire et la commission de stage.

§ 4. Un mandat au sein d'une commission de stage ou la fonction de coach est incompatible avec:

— un mandat au sein d'une commission de nomination pour le notariat;

— un mandat au sein d'un comité d'avis.

§ 5. Lors des auditions, la commission de stage examine la progression du stage après qu'au moins deux membres aient entendu séparément, d'abord le maître de stage et, ensuite, le stagiaire.

Un membre de la commission de stage s'abstient dans les cas suivants:

1° si le membre se trouve par rapport au stagiaire dans un lien de parenté ou d'alliance visé à l'article 8;

2° si le membre a ou a eu la qualité d'employeur de l'intéressé, ou si le stagiaire a collaboré effectivement avec lui.

La commission de stage rédige après chaque audition pour chaque stagiaire un rapport de suivi du stage.

Le rapport de suivi du stage est transmis au stagiaire ainsi qu'au maître de stage et au coach dans le mois de l'audition. Les observations éventuelles doivent être transmises à la commission de stage et aux destinataires du rapport dans le mois de l'envoi du rapport.

De stagecommissie maakt een eindverslag over de stage op. Het eindverslag alsook de eventuele opmerkingen moeten bij ter post aangetekende brief worden verzonden. Een exemplaar van het eindverslag, samen met de eventuele opmerkingen wordt ter beschikking gehouden van het adviescomité. De benoemingscommissie voor het notariaat kan mededeling vragen van het verslag bij het onderzoek van een kandidatuur voor de functie van notaris.

§ 6. De leden van de stagecommissies, van de kamers van notarissen, hun aangestelden die kennis hebben van de inhoud van het dossier, en de coach zijn tot geheimhouding verplicht. Artikel 458 van het Strafwetboek is op hen van toepassing.

§ 7. De Nationale kamer van notarissen bepaalt de regels inzake de samenstelling, werking en organisatie van de stagecommissies.

Alle werkingskosten van de stagecommissies, met inbegrip van de door hun leden ontvangen vergoedingen, komen voor rekening van de genootschappen.”

VERANTWOORDING

Artikel 37 van de Ventôsewet wordt volledig herschreven. Het is immers aangewezen om de notariële stage continu te begeleiden.

In het voorgestelde systeem ligt nu de klemtoon op opvolging in plaats van op evaluatie.

De evaluatiecommissies worden vervangen door de stagecommissies. De stagecommissie volgt het verloop van de stage op en stuurt bij waar nodig. Het hoofddoel is de stage te verbeteren op het vlak van de inhoud dankzij een grondige opvolging van de stage en zowel de stagemeester als de stagiair, die beiden verantwoordelijk zijn voor een goede stage, te begeleiden en te ondersteunen.

Daartoe duidt de stagecommissie voor iedere stagiair een coach aan als vertrouwenspersoon die ook een brugfunctie heeft tussen stagemeester, stagiair en stagecommissie.

Waar de evaluatiecommissies enkel de stagiair dienden te evalueren zal de stagecommissie ook aandacht besteden

La commission de stage établit un rapport final sur le stage. Le rapport final ainsi que les observations éventuelles doivent être adressés par lettre recommandée à la poste. Un exemplaire du rapport final, accompagné des observations éventuelles, est tenu à la disposition du comité d'avis. La commission de nomination pour le notariat peut demander communication du rapport à l'occasion de l'examen d'une candidature pour la fonction de notaire.

§ 6. Les membres des commissions de stage et des chambres des notaires et leurs préposés, qui ont pris connaissance du contenu du dossier, ainsi que le coach sont tenus au secret. L'article 458 du Code pénal leur est applicable.

§ 7. La Chambre nationale des notaires fixe les règles relatives à la composition, au fonctionnement et à l'organisation des commissions de stage.

Tous les frais de fonctionnement des commissions de stage, en ce compris les indemnités perçues par leurs membres, sont à charge des compagnies.”

JUSTIFICATION

L'article 37 de la loi de Ventôse est complètement réécrit. Il est en effet indiqué d'accompagner le stage notarial de manière continue.

Dans le système tel que proposé, l'accent est mis dorénavant sur le suivi plutôt que sur l'évaluation.

Les commissions d'évaluation sont remplacées par les commissions de stage. La commission de stage suit le déroulement du stage et le réoriente si nécessaire. L'objectif principal est d'améliorer le stage sur le plan du contenu grâce à un suivi poussé du stage et d'accompagner et de soutenir aussi bien le maître de stage que le stagiaire, qui ont tous les deux la responsabilité d'assurer un stage de qualité.

A cet effet, la commission de stage désigne pour chaque stagiaire un coach comme personne de confiance qui exerce également une fonction de passerelle entre le maître de stage, le stagiaire et la commission de stage.

Alors que les commissions d'évaluation avaient uniquement pour mission d'évaluer le stagiaire, la commission de

aan de begeleiding en bijsturing van de stagemeester die een belangrijke rol en verantwoordelijkheid heeft voor het goede verloop van de stage.

De hoorzittingen van de stagiair en de stagemeester en de redenen voor onthouding worden omschreven. Ook de procedure voor het opmaken en overmaken van het verslag over het verloop van de stage, het eindverslag, en de door hen geformuleerde opmerkingen, wordt bepaald. Als betrokken partijen die beiden bepalend zijn voor het goede verloop van de stage, krijgen de stagiair en de stagemeester de verslagen. De verslagen worden ook aan de coach overgemaakt omwille van zijn sleutelrol in hun begeleiding. De beschikbaarheid van het eindverslag voor het adviescomité en de benoemingscommissie wordt eveneens gepland.

De discretieplicht en het beroepsgeheim van het notariaat worden in de tekst expliciet benadrukt.

Sonja BECQ (CD&V)
Raf TERWINGEN (CD&V)
Goedele UYTTERSROT (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Philippe GOFFIN (MR)
Sarah SMEYERS (N-VA)

stage consacrera également une attention particulière à l'accompagnement et à la réorientation du maître de stage, qui a un rôle et une responsabilité importants pour le bon déroulement du stage.

Les auditions du stagiaire et du maître de stage et les raisons d'abstention sont prévues. Il est également prévu la procédure pour l'établissement et la transmission du rapport de suivi du stage, du rapport final et des observations formulées par les parties. En tant que parties concernées dont l'action est décisive pour le bon déroulement du stage, le stagiaire et le maître de stage reçoivent les rapports. Les rapports sont également transmis au coach en raison de son rôle-clé dans leur accompagnement. La mise à disposition du rapport final à l'attention du comité d'avis et de la commission de nomination est également prévue.

Le texte met explicitement l'accent sur le devoir de discrétion et le secret professionnel du notariat.